443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

P. O. Box 260

見一元 毛五

本願担保高麗之自主與其主權之完全,然其後不數 **登一年》英日同盟穰訂** 果建前言予高麗以自主乎《乃事有大器不然者》其治緣 使之自主,使其關權之完全 俄宜戰之時《其國王之皇皇上論中》 結同盟以禦之 意甚著oo故會公然載之約文oo但舍此種目的 侵佔高麗滿洲之勢。英日因欲遏止其兩侵 亦未始非一良圖:若訂約之後 要之目的。其意雖亦甚善。但於約文中則 若何矢言於敗俄後將釋韓民于俄人驅勒之下oo而 助之以論。如 **蓋以彼時兩國會相約定。至若抗俄。。英必爲之聯** 亦毋須更爲之辭、蓋富英日締約之時 則其有碑他國 然此舉之能遏止俄帝國主 實物俄栢武魯ハ淫威爲尤甚。 **差則日本亦顧得計**○ 但令試 時心在約中復爲詳明之規定《日 則多有未能與原約合者 固不符言 曾頭頭有道 即于英日亦爲益甚 果能一一 若何宜言其抗俄之 義之侵入韓 即為英日 如約中所 未嘗載明 心以告 迫一九 故不得 正俄國 更的有。 00

香山

Volume 16, No. 72 Twelve Six-column

\$9.75 Per Year

Pages

云屬英 Shew Yok Com Co Mon Hing Co. 192 Pender St. E. Vancouver,

A源銀7 BANK FOO YUEN HONGSAN, SHEKKI,

委命請 投行 这府上之函及拿密 B請連同信養向銀F 銀両找換金錢鐵幣代派新 派建銀 **第**多少用價從廉 **把見特収**取信 心可於 / **港**銀元半以上 己音 信登另書如 रि 3音寄 · 拿 四字門牌 原理 上倒拜照 書信種兌 來

MERCHANTS  $\mathbf{OF}$ 138 Pender St. F. Vancouver

利便且**華**友埀 **友之親我者** 號與各華友 街一百三十 便且華友埀 本銀行此 行**謹**啓



委路慎 男女名

WILSONG SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street,

中

ImPerial Grain and Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phones Sey. 526-527 VANCOUVER, B. C.

他不路米偶啟



電話時慶五〇八官 Phone Sey. 5061 WING FUNG COMPANY

Rice Merchants

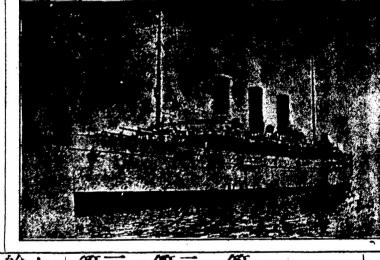
9 Canton Alley

Vancouver B. C.

五 月 拾

酉

年



謔 君 溫哥巴至香港 價

目

赴香港最近船期

旋

唐

等基元 艙大 五元 稅 税滿提高 元六十元 元五 元五 元五 叧 一百元 外 百九 百四 七元

俄國皇 滿提高 亞洲皇 俄國皇 日本皇 日本皇后 **翻聽司理司徒旄蓋** 后 后 六月廾三 八月十 七月十六

世住信題施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER. B. C.

打士火理司经務客 J. J. FORSTER General Agenti C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

別は厚非也 50至 對于英日屈蓋約文中 保持一字。提出抗議。。 固集大可 大台手。彼二十一里是條件之提出。。非乘各國子一九 人民と自主 爱之奮政策。。而勵**行其**新者。。則近時**政黨雖竭**力反 **天候離れて放今亦母庸一一筆面出之。然則今日中** 花樓遼東中島か其醋選年日。可謂遙遙無期、其 州東山東所佔之體利。o拱手交譲。 彼高麗一千八 [創在喉(即指軟機) 而使之不得不加默認乎 余今不欲置答。他日自有史華爲之定論也 機業化が而與之一鼻孔出氣耶・食作此篇。非 人 so 或其國家 so 董皆就事實而曾者也。 **邢台于當初英日同盟之本意乎○果於中國主** 開放門戸者の幾使人無路可入の無隙可 謂日本之百由黨若能得勢即將一變其對 **阿力以禁閉之い。今吾人毋須詳言其他** 字。 竟以一旦奪而去之。其似此類之行 マ之真的美質香。 青迫中國。 動將前億 oc亦無一非違犯同盟的文者 即 學學大者。6加二十一要求條件、試問 遠犯英日同盟約文規定之事實。指 门戶仍保持其中開乎· 設無此 如彼

**入月廿一日接風拉寬稱。土坦步將軍帶領之晏特波** 使人西北伯利亚南部。爲遠東共和國軍除擊敗云 俄國大起飢荒

胜之上。· 查拉集首便被极者已常计名云 (4.5°) 同時間獨立黨人?o捕殺過激黨首價甚多oc幾乎 京電空接俄國天連尼電網。○現在全付一 清博賞co与計每日餓死之人ro脑有二千之多oc安 ·oo均有出現c·肯等在街上被人倫戴oo语 建遺飢

## 英日極盟之論調

**△利朔內閣克士○〈欽假道美洲問書○ 對于英日職** oompend 是一个,作晚朱轩内阁在古雕酒店:召集 外之政策。不無失望於美國人民。今日不適欲挽國世 亦無損傷。但所有可疑者惟日義兩個的有嫌隙。於親 體有名之法學家國際其事 往來。已覺情滅。當日有與由秘書誇稱?建造世界最 會人有印度秘費木他高oc南非洲內閣主樹將軍o 聞澳 5大月廿一日英國海外各大臣。· 開第二次會議 早已供露《現美國之張盛·足以自保·若英變更其 1. " **今朝報冊論及來佐治** : 關于英日繼續聯盟。及 5、亦無影響。最近美國與愛爾蘭亂震。共表同 **涮> 秦昭士報經宣明其態度 > 而晚士定達詳斥** 調美日聯盟:實無碍于英國。 謂加拿大內閣極注意倫朝 對于其他各 表型いる其 建東經會路打於碼抵本市oo是水船設輪載本市之貨極少

主旨係英日美三國易于减縮海軍云。。 邊藏番夷犯順之警耗

四川電。邊藏香夷品結除攻圍城邑、鎮城甚爲緊吃品川 渝將領20周主張請陳選齡邊便四鐵督師 2(現駐稚州)菲 **建航守使前曾有電到省及消息器商對付方法%但此關議** 等方接辦<·已有電往運商權

實反對oo如反對無效oo亦要保留條款o許各英屬维oo具 法禁止將來無限日人入坎之奉。對于英日顧盟之件。切 大的完全爲白人國的巫須電致駐倫教之坎首相異顯的設 此電数英京云〇〇 雅拜一日·6 不市市員集積5c體員可士6 提識務宜使加拿 照此而后。并将電文刊印。 **植限50自行處理日人入口0.方可顧盟等語57条皆同意** 市議員反對英日檢盟 分派坎屬各處。跨其依照

法律而行公四月十八日公趙氏乘亞洲皇后輪抵本市。 **鐵十二月十二號※在新會結离(旁衣)。 禮式槪選照中國** ●●●華藤來埃得直上埠 彼夫婦結婚之禮○○在中國乃爲合法○◆師密士術之宣讀 ○ 移民局律師列氏力辯○後法官摩利惧○本判准趙氏章 法衙心由華牧師新會人佐治林源(譯音)立口供紙心証明 于是趙氏得延遲不致原船撥返。,昨日移民局將趙氏移交 **判令撥回。嫦延西律師密輪與麥敲。将案控訴于法庭。 坎境居民云**。 百十 ·民局謂其結婚憑照。不符本欽律例 · 决不准其登集 Ţ **泰法官判令趙氏得直上埠故也:先是其夫顏于去** 四號餐館東主也、。昨與其婚趙氏(譯音)。《必皆大 華人林輪(譯音(○○片打貨東

八百五十名·此中屬頭等客位者二百五十名·c二等大十 ○ 定期禮拜四晚九点鐘oc解纜前往遠東oo所載格客oo約 往東方考察商務云 客務輕紀火士打放閱搭書表後語人云··近日渡洋者甚衆 名oo三等四十名oo大艙客五百名oo貨物滿艙oo摊較公司 注意者To每輪駛往遠東oo必有美洲及英属著名商人oo前 ○但多屬商人○○若云遊客○○則殊不比去學之衆○○惟最可 詩丕亞輪亞洲皇后號

梳士聽事:判將此案交下衣裁判所開堂時然後審判云 情游被拘《後因得工樣身》始被釋放》。全臭之同往沙省 **晚在佐治街中搶擊之人已死。。再遲兩天。。余與亞連氏因** 衣服oo已經拋棄云oo翌早在某餐館、會見有覺紙、云昨 **黔亞連氏語念云》伊曾在佐治街《槍殺一人》至児槍與** ◎ 隨後亞連與亞力氏》共同外出②至九点半鐘始返、新 久。四月十二晚七点牛鐘:曾共在拋路街之夏利酒巴處 **開堂審訊? 鐵犯人之同居者姊氏稱。余藏亞連氏有二月** 犯于四月拾二晚在佐治街行殺西人沙士巴利案。。昨早再 山度表埠。《沿途重進氏亦殿及槍斃人命之事等語》《法官 ○○○兒犯人証確整 000蓝烟酒輪船消息 西人亞連笠濱慎與重力組慎。。指 藍烟通輪刀沙。。昨早六点鐘 曲

▲婦界平戲院 一號禮拜二晚七點鐘開資 二學收錄二毛五

### 頭出 閨 留 廣

買票處在回春堂 喊線詩吆五五

乃 軍行。。 香。。 旗高 杖頭之錢。。本主人急下梁間之 交物。。一 夫十二金釵。。三千紅粉 得月。。 傾樽。。 映。。 消夏者停車至止。。 聯秧登樓。。風月可談於此夕 蓬莱咫尺 一北京酒樓特別 擬丞相之園。。玉樓人 百篇斗酒。。琴樽 **沽春者望杏頻來**。。 京倉儲粟。。 會東北之名流。。 0 0 效朱虛之法。。 廣告 酒醸甘泉 諸君子喜掛 醉。。 瑞彩 酒合



本樞在雲埠片打街夾卡路街角喊船矢雕四叁六十 Pekin 5 Pender St. 2 VANCOUVER, 不够主人随答 Ħ

光榮有事職留他處是此告白亦即來函冤衆見仲懸望 保無意外遇險情事如有親友知其下落仰即來信報知倫 識身穿唐裝衣服身村高約五尺向在雲埠西人旅店當館 **咨者現有林光榮字立獨籍貫廣東台山石阁村人年約五** 工忽於月之十六號腕入時由住寓而出至今未見復返不 可

十年六月十日 Jame Nem Guey 547 Carrall St. Vanccuver, 林鄉香 B. C.

> 施 F P 力 1/2/ T. 9

E U.S.A. 

仙方养真特别戒煙茶葉每西治銀卷員伍毫無機

R 会別都職大婦 一爻三百小修七毛 年民**党第**大統二元 小峰 有意不是國鬼 事情二を

大便建結oo灰後点獲oo所 蛟oo心回仙佛oo驢界之良oo黃珍先生之響學歌o妙吳敬先生之響 丛 知先生用獲得當の名不慮 西氏先生 國良醫名流廿紀 放青丹00功器實施00章我 土太等の身後無役の毎見小四方活佛道濟群生 え 美 co 編 日

入骨丸等。如原原食の三天之後の大見功効の至:建選身担粒の骨痛離あの上四渡界の帰還付表表傳達 些西氏先生大學の復答者の弟前染花標帘行事在 全面氏先生大學の復答者の弟前染花標帘行事在 版不見co異其效如時也co知關整全oo特此曲知oot 痔竊便血 西回春 一気の東部の東部

8

也林能床 西氏先生精路外歐傳裏骨帶數血海外無 **些自免生**00 

公鸽堂全等

司兵 徒 英 養 野 秦 藤 (始 ) 等 各 一 国 器指 

1

前徒天佑 事 ▲ 春市 岩地 各一三 全里是 元 為汝政

林高 盤容 經容治

養林智質李樂馬 學 學家整象室 機能與夢事塞木

华各 李太昊

**▲**加 7 蓝黄式元 元

美 明旦 +4 大雄城场景 五月

安?00届辦先生之功不提矣00浙此世甲、大安00 英展李興聯上書 采款到50曾經歷歷00年80今至0五十上銀征大元30新常嘅存62指法版之 丝西氏先生要6答者0弟勇强务直之症0家付未內指序指示便下直丸0并水

# 月大

兩名華人四名。指達犯藥品例的該兩白人 北雲埠消息昨日差人攻入二号街百七十一号。 被拘、昨日堂畝。判爲有罪、下獄一年、並而銀千元。 000日日捉 #恶品犯 糖工役;現泊于政府碼頭。以下貨物。運回遠東:除平 **無欺做約、再下獄三闊月>>** 需貨物外。。 尚有板木五十萬尺云 華人康江(舞音) 因售賣恶品

**十九名云**〇

舍路西報載。華女阿利士康

◎華客則有二百五十名○其中多數乃往兩美諸國

首冠一措oc由該日晨間兩点至下午五点、共下兩一寸零 是日之間:不祗為夏季中之最大者。即以全年計《亦屬 其餘三名。指犯问案于烟館。每名罰銀十元另衙費 000爾市然下 **飘《至一拳人·指犯開設烟館》被罰銀五十元另衙費②** 直至翌早五点 共下兩有一寸 **禮拜一日 《大雨下降》據天文都稱** 零一五之厚云 廷至雅拜六耳 拘得白人 ○○○筆女訂婚控告賠償

## 新聞業

是有此数 域就収據一 45 寄請樂収。並附陳報紙一張:亦希檢閱 **镇埠等债券到等洋,美服省**來函数復者,中華台區、領悉 ◎◎◎攀洋養賑會致城埠驟 **(薬・引領仁慈・英名感佩・・除却即日登報奉揚外・荘** 是今並承責團體攝脈洋費萬元。如數照傾。具仰諸大 僧·敦清災黎·有加無己>安施选沛。 枯瘠

九。亦與獄內看守人無干云 20自然而死。已結昨報。聞網氏有片書遺下00內云故郷 有老母、子常心想 5年 飲寄銀歸家養之、今既在囚。其 **拜晚九點廿五分鐘入教堂聽罷,建以巾繋於獄內之鐵枝 坎拿大城**多利國內旱災**等**賬團 者之何等語。禮拜一日3·將尸檢驗。確爲自靈 a 於人無 ●在獄目経案複誌 跌文電。0等人衝李(譯音)於禮 **季洋義脹會啓** 

契約。期前往藉得互獻。並帶手約六歲之小童。請爲其 料係俄籍:其名為亞刀火打力士。能畧操英語:親其行 內心費時兩点餘之以文交易文件。距知亞氏旣得有此兩 元公給一亦冊與之合。值銀千元公作爲交首期之數、該赤 ○始知數形元之赤:乃盧信者>列埠警長且数電云。亞 與之一運動点伊父往時伊所寫之放館。在某律師辦事所 乃列必珠埠都耶度銀行者。故公司収货即給贈千元収條 往數店購買衣服于政堂及自己 ●●信光宮翁之馬扇 卑詩省碼列電50有某外國人の 寓于某族館: 某日 級出而購置產業。機欲買盡全埠 優然自待爲百萬富翁;前歌天到來本市;工于某媒 **始**則在初開丐(旁金)炭酸鹽公司·購買股份九千 **亚氏典重子已不知去肉。我差** 然刻下接列必治官 此

操種 械亂擲 "槍擊隆隆" 當場斃命者三名 。受傷在醫院養一 其相入土。故差人上前阻止之。事衆致起暴動 士氏仙遊 ○○○因體送出殯而年暴動 入墳場時、旁観者大起暴動 原其暴動之由。因欲爾异 沿途觀者如堵 前任總統甘美 富縮树車 磚石槍

西湖

別

○○○日本船塢工人暴助 求賠款等語:開唐是富厚商家。並有款項貯於柯頓國家 銀行公因被數女擔告公已由法官查對未准起出云 係因工人以十數要求○○爲東主所拒絕○○現此事尚未安靜 。年十七歲,現向法衙入案控告曆祖,要賠償一萬元 徒刀傷者數名。秦徒受傷者亦甚衆。聞其秦動之原因。 本新聞稱說。 大坂船塢工人暴動 ? 曹兵到塲彈壓 > 被暴 人所共知:惟唐屡次退越; 5未肯結婚。致碍體面、現豪 、前於一九一九年十二月一日○與唐訂婚 檀香山六月十一日心非支日

恐再有意外事發生云

本醫士研究牙科有學所有脫牙錢

必從慶所讓之牙能包食硬物二十 牙兒所用俱爲上等之品物取價定 除賦腐义有極巧之工以鑲各種 牙之法精益求精有新法止痛藥以

HALL Hastings Street East Just East of B. C. Electric Depot. Over Henry D. Rae Shoe Store. Phone Sey.

年尙無破壞華友光願請到本書舍 觀定有滿意之處的治地可醫學

委代表前赴候日期更定再行佈告 大會叉復改期仰各支堂知照未可派 爲通告事質接檀山致公堂電稱思 致公籍堂 域埠致公總堂披露

## ▲斥周天與之無良

復舞埠廣人藝館什貨館備工一向異弟相好素無恶感不 棄他敢公然觀身同來是目無漢族及同宗之情也人之無良 禁等物然累弟所失品且記做(市朶委陣)之人爲漢族所共 再運數禮拜又同西差到來搜一大惟雖兩次不獲自私帶達 何故忽於上月親同西差到來車站搜弟身中他亦直認不諱 **今有周天與者是開邑李村卿人共弟同宗現在亞路砵打省** 至於此故臟陳數貫伸乘棒里共知此喪靈天良之人爲 知

今朝銀行(每百)五十六元八五

0 者也。。 價格從廉。。 Q 良。。· 人曷勝磬折以待 醫花柳奇難雜症 聯袂而與言買醉 樓開張數月 0 00 00 當筵而歡 八额樓要 00 四

冒達栗照下 **谷界先生稱著靈應如** 華埠片打 西字付來定當對症 不號自製膏丹丸散注製有核鶴之衛屢變打街及上海街口七層樓寓於三樓111百十 尚異斯言河 診者可 **要從速付上病者脫離** 匙止詳告向近地信局 外囘生之功誠爲仙**丹** 

用法另單註奏函問 ▲久濁不能全章丸每館五元 光願郵費主担在內不論違近寄 合權膏等 **沽來函代商** 即奉各項膏丹丸散未整緣如 ▲茶毎割電元 權從優 **贈集不取分** 

商

及麥谷之屬平價出售買者請來 本店躉有大帮上好蔴包最合裝 和街八零號爺士羅士市頓啓 好蘇包 (詩書) 二七九二

S Rothstein Main Street

十年

大 月

Hop Sang Co.

79 Pender St.

Vancouver, B. C.

。。又無暇爭。毎有中途輟學之歎 蓋聞璞玉以磨寒而器成。。金刀以磨機 堂。。但文學商量。聊結天涯翰墨云爾 處偏隅。因謀食生計。。雖欲負笈從節 **韶秀。。殷殷向學者大不乏人。惟是僻** 校之設也。。僕才識淺陋。豈敢高坐鱣 **其心而好學者也。僕見海外靑年聰明** 於操刀。<br />
士君子朝夕惕乾。。<br />
未管須臾 **加寶見"。以知學道同於攻玉。析理切 梢懈。况乎飯牛尙能苦讀。。負耒亦知 廖承各友以函授相請。所以有函授 懷經。墓道情殷。不必身列膠庠。猶專** <u>(</u> 課程 校 廣 00

▲各昆仲捐來五月

堂佈告

域致公

車架

份香油

每星期作文式篇每月収脩金貳圖五毫如有志向學者精驗 **脩全**先惠 論文)(詩詞) 如考證問答課學均聽其便 下列掛號住址 (信札)三科爲旨餘

**永莉**摩

黄埔華

自自

吕容保 業建 扱炳基

長住家

通オ

各捐五 随便把

看

孔音

Chin 中午 Vancouver, B. C. 盘 Wing Chun Tong 440 Main Street ゔ 湯 Ħ H. 三、湖里 of Canada,

各捐二毛五

▲吳亮

自由軍

P. O. B. 260 Tai Hon Kong Bo 445 Carrall Street Vancouver, B. C. of Canada. 公潢大▶

# 王幹類川學校陳心存

)安( ()朱( 3 屋 548 Keefer Street Vancouver, B. C. 寓企化街門牌五四八 炮 模 量 筋 駁

C

### ▲訪尋何仟德

速即信註明住址俾便將家信付上並繼顧以獻家人之體是 付歸家人盼望甚切迭付來家信數封編從遞突如有觀購知 何仟舊現居何埠請煩來函報知會何仟億兒此告白務期速 唇者何仟德恩平那灣村人族坎陽數十年近年不見有音信 乌至安 **一通信處云埠合生** 

數輔停於廣東衛士 西省单有客事實際 八號門首導為和便 皇出入往來如各

据接触各勞有所委 時後在跨岸空幕隊 逐送貨物鐵無論夫 而來每幾各點泊岸 建五种物质夫套花 命可由電話通知 **西米里石銀不惠合** 馬政逆軍名勝政 白見話を 四大量量 六人七大 4611 大学の大学 6879



可理關崇

頤舞

《接转磨· 2個心焉

○五三 無 漢 本

KWONG YEE LUNG CO.

Pender Street Phone Sey. 9026 VANCOUVER, B. C.

君光顧備極歡迎幸留意焉 本號厚集大賽本開設在片打街東 油米京果海珠蘇杭雞貨季草生熟 髁俱全發 材日逐必需之貨品種種色色樓 本號(講線)詩磨九〇二 百三十七号專辦顧國大宗 行零治價極相宜違

近諸

Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

啓

經司黃葉朱蘭方周陳島 徒啓霖廣 龍文道宜龍 沾父俸六青彰友秀權燦 毛力 李麥司雷雷始盤、黃五 美 徒學錦 大體寬 南 顯前顏德路昌章盜屬 朱 延 克 元 樊字樂馬張 荷群 昌國 女順桃瓊洋 成李雷雷李各 大 全華 滿 南 五 垣 領 水 南 員 李黃趙雷張 鳳 學三 來官照 顯元 和生員等 黄重威胡持亭 德圖馬黃馬 大 斯 大 衛 仿學 飲 來振昻益賣

恒恒 恒恒 HUNG LEE & CO.

為耳鳴眼子

有之精神破耗 若仍放傷兴骸迷懲殺色 作被势 夏為左横之起 朝我神馬之作用也思想 我如遺沒頻 月。現机

君子又則 遊外橋棒 東電 如有此弊

名茶諸色海味

等油糖艺术各

時數男女花鞋

頭食品蘇杭

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨 貨物格外鮮明價銀從康以圖久違交易 茸玉桂正字號青丹丸散俱全創辦伊始 頭食物日運用品并辦各省地道 号令遷往貳百七十八号開張專辦 光顯請照上列西字通信必定 人電話 設在片打東街原日門牌二 樹屏寓內 (詩吆) ニ六六零 百三拾 業材容

廿三號開市照常營業諸君光願特別

▲總在跑路衙門牌三百五拾八號二樓

▲電話(詩麼)参三八五()

Powell St. 月十九

Floor City

\*

東京酒樓主人預告

並有電火什物發售

各界惠顯本主人加意優待

諸君賜順仰新留意準于本

月

▲城線(矢么)

錦在廣東街對

政

九七

面門牌十

七号

疆

倒覆數

諸君之所好

如

\*光

首飾大小俱全以俟

歡迎

加改良侍役招呼隆禮相待新遷營業志在揚名以圖久遠 方光潔賽廳寬潤講友會宴賓主數百能容精究食品厨子大 十八號二樓全座大加修飾菱修煇煌鋪陳稚覽窗開八面地 得宜今為擴張生意起見不惜重查作租到本街門牌三百五

施崇啓

金利

九

ريخ

HORTH AMERICA

▲五磅庄每箱五十磅

十一磅貨銀 八二 電話體 崙

元壹六七

毎箱貨銀バ元二毫

五

仙

舗在拿加 加

大雲高華埠阻治

為東門

样四 廠

城村垣

代理人 北利原

SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA

賽利金華高雲 超德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET & VANCOUVER, B.C.

源利永利多域 BING LEE YUEN CO. SCI PSCUARD STREET VICTORIA, B. C.

433 Georgia

St.

Ŧ

Vancouver,

₹.

製趣師曾

家協司理人

雷雷法

本酒樓開張多年叨蒙

諸君季顧感佩良甚惜乎地點不甚

聚樣詩毛八九

語貨俱全定價從 籍雜貨醬料江 夾錢各數皮夾 有頂靚大小 在片打 器於索唐番

工科书为利益努局特为出往人 从各方对立文但共办结》面设到周 付内成选银给马为方的有人有为债 来并在进纸连带须求向不能信以此。 主持包持传血有住股收使作是者而 人有为情好 生者。万尚。休。 马举的不安室 とい今の外の日は成の日白作の個 一面田門人住南京将東北 填销特重 使格析如果您知道更强热排

埠開往

横賓

至日本 雲埠開

I

至姊

至

由

埠開

等等等 政 多 庭 德 香 富 伏 龍 政 船 訪 怒 島 島 取 山 見 野 訪 名 丸 丸 丸 丸 丸 丸 二百零一元 上 八十五元 雲埠開 1十海 十六元 田 六十五元 二百二十 百 二十入元

四月二十 H 月 日

五月十一 日 四月貳十二 月十三日

バ月二十二 日 六月 六月二十 三日

六月

Greertson & Vancouver, 七月 理 士 Son 日 Ltd., Yorkshire 住 址 B

**B**. ?

**持茲宗會以** 

\*

師復煉 新張器

×

个代

白 117 十成金華巧造金銀

SHING CO. LIN 17 Pender St. W. LANCOUVER, D. A.

所以競纏向也本號 示公平也工作改良 傑也重叟無欺所以 廉物美所以廣招 有 啓

●正花旗零

九元六毛六先

童子衣服

溫

金

移玉面商 家委託

◀務事局民移 門衙理料▶ W .A Cumyow

Can. Bank of Commerca BLOG. 501 Main St Vancouver, B.C.

則止 街夾片 樓五 往 街

司

浦 地

LE MAIN NOODLE FACTORY 125 CLARKE STREET P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569

MONTREAL, P. Q. CANADA 送如各代▲▲▲
外蒙默售一二章 公常溪麵炒品公 用飲飲五 鲜鲜可如君 登 

植在安心平村九五石 It. 打压泡热肚

原还才府干有馬路上 日久庄渴 国植几石雨平 三毛 体女本自罗甲九病科 6 立之 送并城市艺居主九子委見 参弄-被近代理况若向410元分享-穿任务-兹普尔在务-兹普及美种4元和41元和416元——三面 海狗鞭 肿類腎核

目然清丹九都的不 は他のある

點格度泛脚時方 學先程青井九数以後為 柳州方路在上一便在日 南山地道有材及山から 矣 有 13 知野內 松妆公 杂山大路 九二四 於 元及禮內分病和 至明以此在疾送年項即此度 好用以全科致为刀得教官我一十八级在枝年生人工好时居 以方行門十三万名時人 知好的被對文的便 礼配者を用者を

偷有鎮牙脫牙醫牙藏牙種牙 君光顧快來切勿失此時機 **考今宫新張于始志在名提** 六佈 号 平民牙 大威價兩個月以表歡迎之意 等修理俱各精良擅繇牙痛諸 科書舍響學士李深李顯披露 在雲埠片打街門牌十九号輪

▲同胞注意 **何胞注意** 

能文 蓬 啓

村民公司黄發文

花柳病專門 内科外科 大 生 廣 告

永泰隆馮昌珠

披露

下高原醫院

Cor Main and Powell Sts. Vancouver B. C. Resid. Bay. 2406

Phone Office Sey. 2555

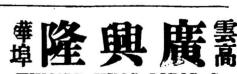
時如命修安合用其工價定必額外相宜以別家不同此佈 ▲車房門牌四百一十七萬士定街東電話体崙壹百 住址五百零一佐治街真電話体崙豐七八七〇 十九號 自

新舊車兼理生命燕疏事務如貴客光顯請照下列電話短知 啓者弟現聘得老手機師合件所設自由事房以及代理質賣 該銀九元六毛

五先

公平 随意每套有褲兩條定價 本號新式童子衣服布色

毎套褲兩條 195 HASTINGS ST. W.



KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. O.

> 機 减 曲 價 糖 特 雜 失 平 貨

反安然逃去 圖給柱幣二百 安得不驚 刻間川西北各縣人民居住僻壤者 將全城却掠一空 勾結地方土匪 衛除九 郑案日各以數 何伏處深青辟所 而性好揮電 積單鏡不少 丘八遍地 六亦各以槍壳擊搗 農民耕牛 無所不爭 乃狗運不薄 近日出 有關田都濟吳納兩 音樂 多爲腿刧去 四出知 **攻揭而未交者迅即** 各**埠是**仲有未捐款 揮日分 **易五毛** 元 十五三元元元 由年五定 Y 宿 洗百 有 兀龙 期**慶**埠伍滋 麥一園 五〇 威路哥葉來啓 巴黎餐館 人五 宛(田旁) 四 Ħ. 大放館五十 毎三〇 0秋船 寸 北活氏 慮實慶 様○伍 維漢傳 神 張 標 榜 輪 廖永嘉一○ 國際權 開則 開五 英倫 除在明 各五〇間 個傳 毎 **h**. 陳典法 銓●如炎 商人十分 西十 Ħ. 魯把 \*\* 人五士 五利教譚好 張  $\bigcirc$ 0 沾能 和順五( 動傲 炳 Ŧi. 平 卡曾 福 蔑 遇 忆 片市 0 Æ 速市 黎元 失照海 念路 0 關自來 秦頓進 五塊 ti. 間君 各 珠庭 林阮每 團収到各 0 西 永光 就英 春宗四 明 0 \* 群●煥 ₩芳○ 胡堯 寬 0 断 手〇 志英輕手 和〇 **結李世活** 南客蘭 O ·四〇湖 + 文成 五十 0 ħ. 〇明 煙臣 0 超 梁方胡方雷周 永<del>韓</del>顯信宜錦 昌生煜 \_ 挽堂 林權五 各城 核數 **維啓然 貯庫馬攤** 甲學力多 O KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East 宜閩 此 Vancouver, B. C. Phone Sey. g046 ō 昆司 奶清 € 馬●昭雷 人林栢旋披露 学慧石檯面 眾伊始以圖久 **经行零沾批價** 日米油糖京菓 超線的 唐山辨到大 **授賢披露 耐麼**) 三零哭 長精健 不思顧額外數 貨罐 毛山 毎五モ 致公總堂階 風隆 不 林郁光 各五吧 學濟國 李勉臣 頭日用 半元趾 無 周ヶ 0

律軟迎 求學者請對三合公司 報名本堂為培 養人才起見無論各界少壯人等均 拾意日開學凡倫胞諸君有子弟志在 民國十年 本総堂新立之菁莪學校准西層七月 NOW NOW ○▲城坞致公總堂 此佈 六月 養夜 號 通告 際來 Star Electric Supply Co.

1.1

及妙手修構

Phone Sey, 9419

250 Powell Street Vancouver, B. C.

是短機新設

食五蘊十元 ▲城埠籌捐局收到捐建五祖 **赏爽捧五元 〇尙柱三元 啊捐数名列** 

SHAY W.

〇 壬 鮮 進 佰業 典雅 李鮮覚 馬世爵 馬光暢 江巴湯 〇天星 朱裘普 黄維迪 胡維機 〇数聲 陳明健 陳百鮮 馬治良 各桐廿元 级视群队

○黄野陳4 秋世 文 東輝光棟 各網十元 曹學紹順 馬安林 **那样对** 

黃才盛

腺伍○余馬屬馬 宏洪保號瑞瑞洪 文沖療生和未文 朱務修 李務 李務 李務 一章 馬 条 映 東 東 現 明 **建業**港周 〇字陳馬 就昌泉世 才們彬達

湯光端

梯步千層:《俗廳不擾》。至於庖人烹調之合節、侍見招待 凉 名士風流 應借酒家而遺典:本樓窗開百葉○清風徐來 懶吐明月·光照杯箸晶蹙o南來黨爲oo清澈雜懷舒鬱o 4期陽春已去: 屈指炎夏又來·答慮着熱oo學向茶篇以樂 ▲嶺南酒樓因時 各捐二元 告白

之殷勤。《久己膾炙人口》。不用費酮。工商士廳 童典乎來 本機電話 (静壓) 式二八二

**要城嶺南酒樓主人聯**自

本報承印中西文件精製空巴圖章

公 137 Pender St. E. VANCOUVER () 样異状格本公司火事及輪船來往東方及雲 Or The Grand Trunk Pacific Railway 個网络並新坑各魚漂清到來外處寫事紙船 城埠均 雲埠均 Blue Funnel Dodwell & Co. 医安富精君降取特別數迎 Canadian 升 月 connection QUON ON P.0. Box 243 Phone 1378 529 Cornorant St. ø Line of Steamers National Railway 同 T ROBERT M. MOORE CO 吧 溫 **硬杵并**各用戶亦會試驗非徒托之空首如釋友聯順仰新 916-918 Pender St. West 本公司各款加士連燈久已職名者 VANCOUVER, B. C. GouernmentSt. Victoria, B.C. **子** 医亚公司符 YAN TONG HONG 澄蓮士加亮光 LOYAL HOTEL P. O. Box 694 Phone Sey, 9384 PENDER STREET EAST 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. MOORE GASOLINE MIGHT VANCOUVER. B. C. | 丙外方脉||萬域多利埠安和| 金銀信局 **新玉桂** 往諸君希爲留意是 車站及碼頭迎接 晚船車到埠/有本 **博門牌二百五十** 特備自由 黄展製 Robt.M'Moore 2 Co. 候 REGINA 3 生态日見起色型场 141 語君光雕取做还庸 **医量器技术** 仪民語君留心 福客位於四 闭公車快由自攀中 夜城線(矢么 **李**自由快率公司 口即北京權 話(詩麼 Chinese Taxi Co. 八九七八 Phone Sey. 4885 Ying Chung Lung & m. 1 Pender St. W. 549 Cormorant Street Vancouver, W. C. P.O.B. 514 Victoria 28. ('. 即止血不可 若此打刀傷血統 此水乃吞翳坐拗方棟進丘地 力按熔本 如逐跌打除墙無血出着即用此 塞不燥药性知平船的光天不足 個與及父追頭打 土碓北放長其壽 不可 ROYONG CHAI TONG 4 CANTON ST. VANCOUVER, B. C. 皮子进精 総鬼機 接着直用法水细勾此商水 追頭打飛公本 清南縣如湖 作品的水冰酒作用工度数 元 化多小 使使後追滴機工過 很天文湖色路通度野座耳 行為精心研究製造此九不 日病玩生後為何堪数忍本 **书律技术部延车者关背之尺臂 总合网之所装工人身** ~具有強國之祭城必由惟 二次方然消除止傷全食傷 科地震加以丁基南外将 如病 重之雅杜陽相計益智 从这此前以数在喜处立 古田 是故 是故奉教如止 用去 風 消 腹 無 物 何 棟 松文地の意味る人体無 政益坊日禄各通天府局 人多不用无去物格何工 政治居处党政政政会全 神七百二十六十 · 水林林春处河西州守衛 切財虚之避無輸差幼男 ot 金往金压 實生身蘸 要身形 以李计 水堂王人世 用電影出足部際下三寸子骨已断大骨重保事時化仁型汽車無禁線小小按在地區時吃無機機機構立即享入等者弟夫男年南四岭在街上遊戲變八街塘記號空息 形容日旬百两十世日思考元刘镇迫得出等父子记号之人应系短系呼吸不能接触原置加考五等设备逐渐行款企业情况和联系的政策的现在分词,以及政策的外域和特殊的文明等的外域和特殊的政策的原理实验和一种发展。 其總理磋商决用唐樂飲公司即首獻支樂發先生養出之事以飲為事倫政不能監住入醫院劉之幸先生同往燕槐館異求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自持醫養醫數月未愈何難與了移身日夜想來於心無主特將情影響歐與醫無功至第三醫如龍奏效縱受痛苦糖不足情萬一再 燃网醫無功至第三醫如龍奏效縱受痛苦糖不足情萬一再 用大器生聚除此聲生請其傷骨未整回原位移不動物 然跳舞如果傷之初蘸誌片言以表光生**取骨之功等**。 出醫費前曹統新先生黄金獨華九庆共計二十來等小 操作似此看之我攀醫理跌打用本菌輕功效又快較勝四人股先行整正脚眼骨次投內服外敷值醫兩月步履安然如常 元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自榜發費回念一個未入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘 夾底客能移步其燕梯館嫌擔欄日子稱工食過多者弟出埠 三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底膩厚甚痛要扶雙棍名住寫口供即入醫生房醫理七屋期未能見效轉用剔固醫治理 足由三層壁下二層凸出左便與眼惚骨東主立報票机構填 **岭治智理月餘中得百朔消除獲驅復態廣鐵時登中來収仁抵代資房會開料不幹勞坪或請會稅幣** 轉求會統新先生於的知其為來血變用新打動氣壓血差如不割撒難保命惟弟嬰兒有鄉早勸死者數不甘願人都不得已前四醫來除難料回譽話場血管要立則人會院對於者的患小腹劃病胸氣。國閉丁二個學會具常體對無 多突用登報端傳急跌打精點知津而治漏 00幸退良 建建 安然表白在于報章如國醫之間聯醫之良並雖有無 00顯出我學醫手段 80栽植 見生生物之功器 在務制士度均務制士度大旅館 **寓大块灰臣传大百七十四数三層九號官員 沟屋裕入街三百八十九號(唐五號神線街** 成方外內 CI 大樓民臣传七百三十號四層十號房堂 **周務学士度埠廣東台山五十塘龍頭村馬號建委日** 7% Jackson P 開発が 光

此丸滋陰而得和平增壯隘隨之最得法者且靜靜動勢構工作會及風塵太獨會體絕情 皇和殷以上病物連當階服命勿輿疑觀望事受背廢睢桐風醫養成大應應此思告,世點鐘久止滴止痛收效量远此丸出世花柳微迩揚情積岩不傷身體所以奪為技糧職額驗膏蓄白濁魚口疳疗檢控芒茲便極五秭妹七姊妹凡屬於花鄉難厭之四粒見功寢 **加鐵集動時經作用故經初起但覺粉幹恍惚少記憶力加以房券色數則背象酌隨體當** 久赖快悟丸 仍然跟三元五名 不夜天久贱丸,既食徒大助师鬼功,每名是 阿科沙林 医多种乳球 医多种三元百日可以 医神经性 化物质 医多种 医多种 **卫止吐血以血便血薬牧母企業** 发肺实肿情 現九 每盆銀一元 立指雙單鴉嘰保命數每盒四元 久合致大丸 每盒跟二元五毛 立上遠年版海和體等後北韓號 物打消魚口機技便等人 初起白渕一州解菲除根北部置 租子 拐 被 否 丸髓量 肚肠探戰忍精丸結構 宿胡預服犀角麝香 此九四 血 展验和自纲植物各种银一元五 統治遠年花柳入骨換捲丸 鹽道 七日位愈即所風濕污樂四四四 笑說抨散 每盒銀一元五名 00脚名和腦丸 00搜除花柳楂毒藥皇丸 养植(起死)山生全活真人)

旅 膠 沿 血 丸 一 每 盒 六 阿 庄 銀 五 光 路接零帥如常丹〔力能搜续整祗中辖》每套银五元

每金六阿庄銀五先

伍峰一元 华打五元

**毎盒銀五元** 

奇妙肚胃丸(功師再通德婦大龍)

**减燃投销去腐生肌除绕膏** 與陽時戰貼勝黃(過青不倒) 自製神效光明眼病竭水

極能採皮膚激酶疥癬素毒藥水 **坦大便閉結和中旁血散** 

森杭鄉食紅文館

現在新由中國與漢

脂肪就往各樣實質

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal. **然特別鑑品職其退卻之性以此陽槽職之性以固補配以人参賽氣度實旺血合天地人** 宋丽枕吟赏情客之 (用法)似思三藐,每日一服,茶过了,酒下煎食,取浓考瓜果功绩做完了之街峰所向特赦随服勤世上被为英山其石屯等钦屯吴人降福馆城市— 揮狗乃水終設德政程之物哲於檢測其陽吳生成帶骨爲他類患物所稱而獨有者乃更 世名醫十雕數一此處於奧洲發現尤甚及可假為此丸胂奇其因不稱能響所擴觸之人 民館培元固署肥壯為艇展嗣應年貨收世務航吳 **聯鐵稍耳鳴腰部重擊**虎盜鈴遜斯失職**擊此腦部之據人多未知日久失治波爲賴州學** 二才之功用確認固精挟陽微子功稱第一服此丸增聚而大久而騰溫熱加火日久全見 ○○加料大海狗鞭肚陽種子鐵甲軍丸 \*\*\* 見 詩社祭

上大小食單必能照

黄客定實辦入坑

**占多不能實驗加費** 

狮街上侧镜格外相

が及じ

每盒六兩庄銀五元

SING KEE 891 Columbia St F. O. Box New Westminster & C.

到特種種合用實物

本店事辦中國伙食 继貨大廠售

打消艇疽疳鄉魚口高度實驗

積年打墜思恭一指光光的 立止小腸疝氣攻心丸時間 龍涎香化痰止吸丸紅絲 久戰五極發力丸幹情 婦科通經租子毓麟丸?\*\* **魚口松炒已消表成生机。** 

立止花柳日湖胆汁去岛牧事丸 多点医三元五

治外感頭最專品其應數每一金銀五千十金銀四元 **机除跌打去纸吊伤搁据数备一种第二元三新五元** 

> 先生其事士是 東三百八十九號 吳廷徽恭頌 十人號 五月

十歲老賴服之猶能仰女生字線空前辦劑炒品稱可比倫他和惟思 血原稅製肥其有功於際高品牌生食群逐時間胎則期情關係 1000円

病不可言漢碼中四 以數右脇數數成實 力無以無機特誌數 奇內屬外數不旬日 按城再世之附轄也 督者弟向在野吆塘 何病者 注意 加疾者失 先生之 **順工俱因五職伏熱** 王胸治縣由収款 伍雅堂先生歌 先生用藻胂 兄弟之力引 先生問刺之

州示ノ津央 **B以赤不虧丼爲**問 + 伍胥山房

Sam Shing Lin Kee Co

百四

4885 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

**麥英崙洗衣刷一** 

打五元六毛

解整體皆啓 N. B. Can.

粉仝上一

百磅十五元五

品茗最足恰情

惟期適口

百磅十五元五

毛

理司

惟係典选束道來各號生粉有天測之

水粉也现本就為振典中國貨不情資本将着 教何段實商人在

上西交門牌賜來無心為粉如有信命如

Eng

Chow

已上俱做發行

即中西支件

HO SUN HING 138 MAIN STREET

到各種小说 副西字笠巴字粒發售

|無育成(3)

华專辯唐山各雜貨發行向在企化 各者本號在雲高華所提二十有餘 各貨特別平沽

329 Pender St. Phone Sey, 3929

**街門牌**二百一十八號目下擴充生

姊比布杬文披:

衛照常貿易專辦唐撒有年今遷往廣東 小店在云古中埠

門牌二百二十二至二百二十大號

連二間準於陽騰六月一號遷往

意其館不敷陳設故特購買阻珠街

西字

門牌付來無後期限服所服下列

KEE 13 Canton St. P.o. Box 366

P. 0.

224 Georgia St. E. Bo x466 Vancouver,

Sang E.

**聚高華埠廣萬生披露** 

光順由電話通知從

短自來火等件自備 并被冷熱水龍電 無專裝金裝水脂

、阮本祝 毎日

**輕尤寶光** 視足貴龍 抱土積短 無厚瀬之 氣血上之受損 奏得不求資助之法 競而愈奇巧 商業以智識以相較而愈開通 習俗移人 初覺 鼓血氣 可恥孰甚 方< 夫人秉天地之氣以 然而國爲個人 《适自來血總發行所· 四大瓶兩元 本藥房之 爲此後中華民國 賢者難免 已生不. 方今人心 才力因多用而易窮 以爲後盾 有才女子

華高雲處發批總血來自 (帐) (A)

ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 百 葯

Pender, Street 髙 五 胀 Vancover, 大 房 B

以 自生不知不覺之中 相乎聲色貨利誘於外 地之氣以生 賦質之初 久已受外人之諷刺之以爲後盾 譬如兵力以爲後盾 譬如兵力 2相爭而愈發達 文明以相形而發 爭人奪界上 况 國智亡如之力此之不心愈處精喜既日外

雄 舊 沙 白 山 台 光 司 QUONG NAM & CO.

Hey Sun Bak Sar Canton China,

接腦各江銀筒投換金銀紙幣接種外岸 江貨品大家觀米油槽火水各色美種香 帝水照時價補足工用從康傷百扣用部 各埠梓里金銀書信酒兌派技快樓公堂 唇者本號在台山白沙舊拋開張出 型元五毛按照原信住址送交取旧信 個發行等沾塊照時便計平以個久交並 無任數迎請無上列西字寄來無快 同種人

水安药房可理人機會相全

WING ON CO. 82 Pender St. W. P. O. Box 1264

特別 同島配 自製 一大安新月 日本 一大安新月 日島 配 自製 VANCOUVER, B. C. 實光明眼 野山花旗名即平 咳藥羌每两 中

Sey.

FOO HANG CO.

107 Pender Street E.

Vancouver,

þ

無長物》何以爲生30已矣乎不如

失却知覺

不知歷幾何時

矣

可無處矣。其聲響如巨雷

大漢公報

雜

中華民國十年

奉手投足

則多人狂呼日云幸更

兒

**搜索**、傾着倒篋三無處不遍搜。確 已靡有孑遺、不禁椎心痛恨。旣而 睡眼惺忪。其視瞑瞑耶《于是再起 **貢心至此。靈席排財物去。歌者我** 介之子·徒以少不務學·長渊驕奢 **淡眼双流:思潮起落。以爲姗未必** 一 壁瓶馨已無費 欲果腹而乏術 **卒数十萬家財。順化鳥有一个也** 自思本席豐履厚之家。工乃閥閱貴 **原**又起。 呵欠類發: 懺腹亦作雷 之變相(+1)(桐)

(未完)

### 都門遊話

店~北京飯店~長安飯店。 西安飯 华作飯莊 然惟建官閻老。方可往 店、東洋飯店等處。曾华作寓舍。 管藥最久、香菜館著名者日六國飯 京師來館不可數計。泰豐樓致美寮 而流涎。徒發憶番幻想而己。香厰 來其間、吾輩窮措大。只有過屠戶 路之六味源 烟深静可

舒。痛苦至不可名狀 - 頃之已量去

**燃標間~下端綴首~足距地可二尺** 死之爲愈矣。于是取紅梭數尺。上

驅体搖動,氣逆觸唉

窒塞弗

人斯。竟敦甦我、使重耀苦海耶 提目。當兒新坐床側。乃怒斥之日 離去、人學遠寂、予靜養有時、再 3 于决心等死·冀早脱煩惱>o若何 上。擠擠于室者。不下十餘人。。方 使予頓點起云張目而視云見己臥床 伙予以務竟·扶持令臥下oc并勸衆 飲有言、喉吻苦噪不能語。o時您有 一年逾知命者。手持飯盌自外至。 | 糖栗炒之○数而熟食○○其味萬美 詩曰。只聞街上栗黃香。盖紀實也 每斤售銅元十枚。昔某老名士打油 不代售。門前置一旦釜。以土沙 庖人視爲絕作。門前大街有正陽樓 食2、又有小館 > 標其門日随意小吃 ○ 設飾頭高聲呼賣 · 聲有韻調 ○ · 大駭而胸曰。風俗如此○忘客爲**魯** 。三年前余曾以事至來(水旁)水 **藉以滋補。京西一帶。。有飲**冰飯 。 良以北地氣其嚴寒 · · · 擅肉烙漿 。以**售**牛肉馳名--各街多骰牛奶 **类。流氓苦宴育之地。日大夥屋子** 00 籍。命與主八均不禁啞然失笑矣 **№已八月**30主人餉客20飲料無温 都門茶食有糖炒栗子 凡雜貨店 以牛羊肉爲佳品。 魚羊肉覺味 無牛肉一盡×遊花白(酒名) 二臺 如恩成居(在陜西巷)亦屬價廉物 水菓有亞光梨°蘿蔔°○紅芦薯攤 類然而以 其樂陶陶。京國菜藝 QO 杏 00 00 0 00

毒瘡外科等症兼理

○瑞二十

時偉二十

尚振廿元

**颗楚廿元** 

福勵二十元

時灼二十元

來正地道生草 婦眼科並由

果從速寄上

▲新聞幣第十六卷

寬廠。而優等座位竟售至小洋 人収水鏡銅元二枚、純爲貧民之情 **書館>△(即講平嗣者)附設茶座>>毎 陸之嗜 三對此因不注意 50城內外有** 藻塘以縣馬市大街之清華地 毛 **松而鬼矣。由此觀之。 生命果養皆** 費貴乎 ○安然度日° 而戦死者且爲若敖之 君家大好秋宵月 |門外偸停油壁車

〔中秋後莫氏及楊永泰倉鼎遐眷

門中洒淚別

君家

不照人間薄命花

Vancouver,

T

### 辦公室之諧聯

他日癥編郷土志 學錢細算二千萬

孰留貪吏史家醉

沙面儲存煞可

馬金紫堂

時周英 武宏

梁恩謹白

于琰

五十六

去粤)

(桂單付沙面銀行私欺外人發表

九十七

三十萬)

○亦未見少野也。

(未完)

○ 長官判一言曰 △此意外遇險事也 **将天耳。《又如吾華夏夏諸公》爲爭** 于何見之。即如富者駕自由車。秦 始貴、若在貧賤者。則不值錢點。 生命至實實者也。然在富者之生命 然遨遊倚衙。食者步行過。偶不注 **著《下入黃泉矣》將訴諸法律乎** 寫者立恢復其自由。《貧者則彌恨 則無情之車輪。送其魂魄上窮 (可憐怪現狀) (真是活開心?大科長變成錄事) 月俸二百元之科長。折給三十元。 趣聞也つの **掲館辦公室** 則行全發言有某科員撰一諧聯云。 科員折給數元:錄事茶房之薪工 薪《係按照每人月薪發一成半》 欠薪已及數月 《前星期六》。該部 ,中央除從謀部外。以海軍部最苦 旋爲人扯去。亦一段 小部員不及茶房) 故 ₩ 00 天下安危繫此行 童年莫逆兩相知 威加卅戰酬壯志 又看赫赫民軍幟 荆棘河山絕可哀

班生投筆從戎 四處盜賊借白

旂刧擄水陸騒然

**僧奥豪强肆却灰** 

乾坤何處不蒿裝

東江百詠 五十五 (新會李丽人)

「利藤計 · 費少許孽錢 › ・祇日供兩零

。又可招募貧民。 充當兵士 · 血肉

詩

記得耕樓同要樂

送鐵耶家先生囘團

千古英雄一班

生

十手磨劍任縱橫

[海東]

**苒荏光陰異昔時** 

有未滿

二路鋸碎柴包担每十

- 割銀九元五

六十歲者一

管粒絲竹韻恰恰

狼藉>>為其製造功名。成則顯者位

天涯同事十餘秋 臨歧握別無他贈 其二 欲覓蠅頭志未酧 恩囑前途萬里 週

八月二日

**馬金紫堂啓** 

織思酒色場中本是 鮮也偷染其毒者

〇代日

洪旦四十圓

**今減至每百沾價貳圓** 

啓 4 本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毒

元

良方特出懸壺擠世 **今弟祖傳數代秘授** · 身絕嗣豈不寒心 · 致毒入骨髓甚致 · 西理不善用藥不精 醫花柳疳疗療: 尚瓚四十 **梓學**一百元 三種四十元 〇就百四 信盛六十 **♥**鏡六十元 時最三百元 洪富四百 加 ▲收到各風仲股銀芳名列 學到日四 〇光四十二 洪根二百元 良洪四十 同釗一百 **慶樂**一百 列晃三百元 勵迎四十元 屬雲埠伍胥安堂實業 〇代炳 元 兀 均欽二十 半勳四十 鋭麟二十二 ●芳四十二 明仁二十 振勝四十 仁洪三百 于良一百

若莫不立奏奇效弟 考莫不立奏奇效弟 骤粉骤水發售以 于振武十元 鉅一百元 丙 **蒋文四十** 麟莊二十二 缺 元 元 兀 于健二十

熹明二十元 ▲伍胥安堂収到各昆仲堂底 洪南二十

Rooms Pender St 館付來定然按症 Wah Ying Room 僧 H 桦草 〇光 0勝 于屏 干振 列沾 時倡 同釗 ●棟 尙● ▲点問 ▲雲高華 頓埠 國源 校學 明仁 列見 時偉 于良 勳鉅 〇就 均欽 勳賢 洪寶 時最 ●芳 明文 文爵 半勳 勳□ 文 良福 玉文進洪慶于迎鉅育 尚瓒 永母瑞

光進銳霖培麟

仕

世

駒

▲卞忌利 尚時 慢芹儒 曔灼 離莊 倘信 ▲飲汝埠 ▲滿地可 時于倘 輝謀宜 份條 于尚于 世〇荐 0 見時羣 于 ● 時 湛 學舉勵 植 宜 沛 文 時時澤 洪仰海勳 想 就オ ▲丙缺

沿 三 年 年 fee Co. 245 Pender St. 111 **處** Val ncouver 銀 政

**B**.

C

統武廣鰲燦秀

每捐底銀五員 傳治 顯揚 立

立闡炯洲

秀秀

澄即

荣接

立

昻潮

闡然

禮师

昂奏

榮立 治

迄今數月仍未完全 為武元 5 収銀七元 成銀五元以前承交 成銀五元以前承交 大有前擬每名収堂 ■域多利 柴公司

他們之內務求從 一次來傳清手種如過 一次來傳清手種如過 一次來傳清手種如過 一次來傳清手種如過 一次來傳清手種如過 起至來年正月 糠 本公司創設柴偈十有餘年專選上等乾 設到 路鋸布洛柴包担每一割銀八元 安當快捷久為各客稱讚昨有 代理處利便僑胞偷蒙惠願仰 靚柴平 P所留心是荷A帮干柴運到减價平A帮干柴運到减價平BABABBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB<t 五 Ħ.

是柴每割銀七元(送到不擴) **唯上每層每十** 代理處與利公司 百六

HE

鄭烱披露

割加担工銀五

毛

h. 毛

> **勵賢一百元** 校學一百元 銓于二十元 于青二百元 時倡三百

元元元元元元元六六

Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C. 如囊腸臟靜照上列門牌寄來定必從速付

上以應好市

▲電話(特麼) 意二九章

餅

食

三才號同啓

第八 期收到堂

昭名林華光群茂嵩 蘭昂文蘭 德 為添業壁 醴 五. 實 德 黃 協 黃 蘭 德 雲 名 遜 百 珊 獎 伯 桂 發 巧 鍊 束 彪 基 員 **底雲** 光解四百員 雙章二百四股份銀芳名列云埠黄江夏堂第1 昂 習 昂 章 彭 成 **德 煥 選** 沼 傳 滉 和 德 享 宗 球 秀 傳畹光連章 均廉業 選護 浩蘭照秋仕豪秀章 烱章 每捐选银五員 昂金啓汝鴻瑞茂 瑩珩点祥報 閉蘭 百 每十員 鴻百茂 王泰五十 旋構昂 顯章日 蘭簡 廣松啓棋芝蘭蘭 和君意賢贊允集

職者 糖 擴 臨 賢 華 悠 寬 樓 學 祭 郁 成都 昂騰秋溥 世代成森 啓孫員 君紳快行 宗加 源卓廷 儉 俊述蘭 黃 葉賢寬 茂 世文邦 莊波達 隆福集 母捐底銀五 英 禮 簡 玉 莊 旋 瑞松群 賢柏光德 燗有 德基榮 樞炘照

銀寬啓美五儀泡牌廿 欽 森世 上己有會份着均另捐底銀五員 榮燦 拱傳 美學 瓊傳 純禮夕占 珍鄉漢 個 一 每捐底銀五町 湖心 h 錦傳 潤春榮 裕煥立納春永 澤章春森 毎捐底

▲催収月費 廣告

者固多未經繳納者亦復怀少所入不能彌其所出仰我社 啓育本社連年費用治繁所賴我社員維持鼎力況今者社務 類與所需較前益形重大是歲已開六月各社員之月費交來

十年一八月 拾九號 按月繳來以資過轉慣勿徘徊觀望可 云均達權計書

衙門牌一

行二有社 放心用之 精神則加 食九之法

各時一顆 題自治发

Kwong Yick Co. 318 Pender St. E. VANCOUVER, B. O.

B. C.

此才之妙

乃是祖仁 不致受

不惜工本 足價伍見

小孩有疾

牌三百一八號軍

房 樂 泰 G. HIGH Co.

500 Mair Street,

Phone Sev. 3729

Vancouver, B. C.

天大学のなどのでは、一元 年時日と、一元 年時日と一元 年時日と一元 年時日と五元

本公司在片

五淋白濁熱止痛丸。魚四風

郵費心 盒五圓

四自後百病發生又不晚用收益之劑足以其在越久 輕視不論男女老幼或生陰陽悪五大症乳惡乳出 在面後五

Wah

Ying

દે

Grant Ave.

**丁部十五元** 

J. S. A.

Francisco,

H. W. Owne, Co. Phone Sey, 1227 504 Main Street, 214 Pender,

Vancouver.

可

西良 器唱牒目錄函索即寄 埠**義泰樂房啓** 理環球電報 · 胞賜顧特別歡迎違者 《名伶唱牒留聲機器諸 《樂化粧香品文房用具

Street

暑天新飲內外衣裳鞋靴獲

帽大小號數齊備價錢尤與廉平同腳光

Kee & Co., t., Vancouner, B.C. 局華三記號啓

節首銀金號点 LAI SANG CO. 482 Carrall Street Tel. Sey. 8479 P. O. B. VANCOUVER, B. C.

P. O. Box 586

本號在溫高學卡宣传開級已翻十有學

每部四元五

七元五

中西文件精製笠巴圖章(當單印便函案即寄)●貴客光顧

本公司專辦華英文各種書籍發行中

四筆墨信箋俱全接印

到日初幾生自樂廳學香丹丸數學

道失稅金紙者不防問我

年所有全器首飾等件莫不異常精験人 表高可理美院初特取

飾特聘超等雕鏤工匠 設在片打街問牌 五十三號專造金銀首 **圴造中西時數花樣器 順塞如假包挟** 

SHING

(矢麼) 四九七七

ST

7

財金字於爲一個並送登會白銀三十大元廣爲門即到姚樹南先生處調理確係十六天完全収功以獨一無式弟因貪風流染得七仔戲歷經痛咨離

題倒履歡

安當

矢磨 七三一七

益公司主·

理腦兒省業辦國人

MEE

光顯特別歡迎

Vancouver,

53 Pender St. East

杨

人鄧湛隆啓

LAU YIT CHO SAZ BUST ATLES